

[Text]

**Senator David:** There is also education.

**Senator Robertson:** Senator David reminds me of education, but I am just touching on a few of these things. We could speak of the administration of justice and so forth. All these things are terribly difficult to deal with. The provinces have been totally responsible for developing their own educational systems. But let me not stray too much from my original example of trying to get our national health system in place. How were we going to get standards and how were we going to get quality? Nobody could tell us. These things were the constitutional responsibility of the provinces.

Coming from my particular province I can tell you that we were just as much in disarray and behind then with health care as we are now with child care. However, I believe the provinces generally have risen to the challenge. Whether you are speaking about health care, social welfare or any of these other areas that are fundamentally under provincial jurisdiction under our Constitution, I think generally that provincial governments have had to respond, because people have demanded they do so. I believe that as frustrated as we are with the legislation, maintaining that we should have better standards, that we would like to have a better identification of what this or that means, I have enough confidence in our national and provincial systems that the public will insist that standards be developed for child care. The minister and this government care about these matters. The minister has said that the provinces must publish their standards, and he is not just talking about minimum standards. He said they must publish their standards before any money flows. What are they going to do about the health and the safety, the qualifications of child-care workers, the child-staff ratio, the size and mix, the program content, and so on?

There is going to be diversification because of the very differences of resources, not only financial resources but human resources. Even today, many years after the health care program was introduced, we will have much diversification in our delivery of services. People in New Brunswick, in order to get some medical care, sometimes have to go to Toronto or Calgary.

**Senator David:** Even Montreal.

**Senator Robertson:** Even Montreal, and I have been in your clinic as a patient, so I understand the quality of care there, doctor.

What we have been arguing about is important, but I would point out that quality standards have been developed by the provinces in other areas of provincial jurisdiction and I am confident, my colleagues, that in time this can be done for this legislation.

If you put certain standards now—unless you want to spend \$20 billion and increase the debt so that we cannot function at all—how are we going to get trained workers, for instance, in Senator Marchand's area? Where is that, Senator Marchand?

[Translation]

**Le sénateur David:** Vous oubliez l'éducation.

**La sénatrice Robertson:** Le sénateur David me rappelle qu'il y a également l'éducation, mais je ne fais qu'aborder quelques-unes de ces responsabilités. Nous pourrions parler de l'administration de la justice, et d'autres questions. Ce sont toutes des questions extrêmement difficiles à aborder. Les provinces ont été laissées entièrement libres de développer leur propre système d'éducation. Mais ne me laissez pas m'éloigner de mon exemple initial qui était la mise en place d'un régime national d'assurance-maladie. Comment fallait-il nous y prendre pour établir des normes et pour nous assurer de la qualité des services fournis? Personne ne pouvait nous le dire. Ces domaines étaient une responsabilité provinciale.

Dans ma province, je peux vous avouer que nous étions à ce moment-là tout autant en proie au désarroi et en retard, au chapitre de la santé, que nous le sommes maintenant pour ce qui est des services de garde. Toutefois, je crois que les provinces se sont montrées à la hauteur de la situation. Que vous parliez de soins de santé, d'aide sociale, ou de toute autre question de compétence exclusivement provinciale en vertu de notre Constitution, je pense que les gouvernements provinciaux ont été forcés, en général, de relever ces défis parce que leur population voulait qu'ils le fassent. Bien que nous soyons très irrités par ce projet de loi, que nous aimerions avoir de meilleures normes et des précisions sur ce que ceci ou cela signifie; j'ai suffisamment confiance dans nos systèmes national et provinciaux pour savoir que la population exigera que des normes soient élaborées pour les services de garde. Le ministre et son gouvernement s'intéressent à ces questions. Le ministre a déclaré que les provinces doivent publier leurs normes, et il ne parlait pas seulement de normes minimales. Il a dit qu'elles doivent publier leurs normes avant que toute subvention soit accordée. Quel genre de normes vont-elles adopter en ce qui concerne la santé et la sécurité, les qualifications des employés de garderie, la proportion employés-enfants, la teneur des programmes, la grandeur, etc.?

Il y aura diversité en raison même des différences de ressources, non pas seulement des ressources financières, mais aussi humaines. Même aujourd'hui, longtemps après la mise sur pied d'un programme de soins de santé, il existe encore une grande diversité dans la prestation de services. Les gens du Nouveau-Brunswick doivent parfois se rendre à Toronto ou à Calgary pour certains services.

**Le sénateur David:** Et même à Montréal

**La sénatrice Robertson:** Même à Montréal, et comme j'ai été traitée dans votre clinique, je connais la qualité des soins qui y sont dispensés, docteur.

Ce dont nous avons parlé est important, mais je ferais remarquer que les provinces ont élaboré des normes de qualité dans d'autres domaines de compétence provinciale et, il n'y a pas de doute dans mon esprit, chers collègues, qu'elles peuvent en faire autant dans le domaine de la garde d'enfants.

Si vous définissez quelques normes maintenant—à moins de dépenser 20 milliards de dollars et d'augmenter la dette au point où tout sera paralysé—comment allons-nous attirer des employés qualifiés, par exemple, dans la région du sénateur Marchand? D'où venez-vous, sénateur Marchand?